١٦٩

دهنة شديدة توقد القطعة منه كالشمعة فكان مناسبا
للمزح في الجملة. كوشك وكخ كلاهما فارسي اقام الاول توكيا
ومعناه القصر والعلية والغرفة والمشربة بزخ فارسي
معناه النزر والقليل من كل شئ والعوام يعبرون عنه
معنيه نادان غافل در لوند هم دخي تعبني يوق صاغش ايدند
لوند فارسي معناه الغافل والجاهل اند معنا البضع وهو
ما بين الثلاث الى العشر من العدد ومعني تو اتعبني
يوق الي اخره ان العدد ليس له اسم يقال بالفارسية اند
لاف سوزجيمه يعني ملند. هم ياوز اولي جوون اولدوند
ملند كلمة نهي معناها لا تصلف مفتخرا انهى عن الصلف
وهو تجاوز الحد في الدعا حرون لفظ عربي الفرس الذي
له سوء طبع فهو لا يزال الزاكبة واسمه بالفارسية تند وبالتركية
دي وداع ايت دي ديبك بدرود كود. حمدوضك اتمكدر لو نبرد

بدرود

بدرود فعل ماضي معناه وداع نبرد معناه الحرب والحملة على العدو
اويانق بيدار عاشق كومداد هم خنلاها ووجكم استوار
بيداد فارسي معناه اليقظان ضد النايم وكومداد بضم الكاف
الفارسي معناه للحبيب وصف غالب على العاشق وكوم معناه
للحزن وداد معنى ذو يعني ذو للحزن اهار معناه النشا
وهو شئ كالنشا يستعمله الحاكة يقال له البوني استوار الحكم والمبني
انجه يول انا الي هنجار در اولو لنكر بانتي هم سالار در
يعني هنجار مشترك بين معنيين احدهما الطريق الضيقة
المتفرعة من الجادة واسمها بالعربية الناسن والنابت
والمعنى الثاني المطمر وهو خيط يمده البنا ليعدل به مدماك
للبنا سالار فارسي معناه امير الجند وكبيرهم وعظيمهم
يا صلو جيلق سوكوار موشخار هم بويني كيني يه ديولر بودباد
سوكوار فارسي معناه الذي مات له ميت وهو مصاحب

الميت بالتشديد والميت بسكون اليا والميتة ... ميتة مردار اولمش طواره ديرلر وميتة كافر باشينه اوروب ... ايدوب اولدر دكلرينه ديرلر

سكوار ياصيع وغصه وخوش

Copyright © King Saud University